

بيان صحفي Press Release

Date: 30/04/2015

التاريخ : 2015/04/30

The EIBOR (Emirates Inter-Bank Offered Rate) panel held its first meeting of this year on 28 January 2015 at the Central Bank Head Office. The meeting was attended by representatives of all EIBOR panel banks.

عقدت "لجنة الإيبور الإماراتية" اجتماعها الأول لهذه السنة يوم 28 يناير 2015 بالمقر الرئيسي للمصرف المركزي. وقد حضر الاجتماع ممثلو البنوك الأعضاء في اللجنة.

The meeting discussed a proposal to stop the fixing and announcement of EIBOR rates on Saturdays.

وتمت خلال الاجتماع مناقشة مقترح ممثلي بعض البنوك الأعضاء إلغاء تحديد وإعلان أسعار الإيبور لأيام السبت.

After due deliberation, the panel accepted the proposal and decided not to fix EIBOR rates on Saturdays. This change will take effect from the 29th of May, 2015.

وعقب المداولات، قبلت اللجنة المقترح المقدم، وقررت إلغاء تحديد وإعلان أسعار الإيبور لأيام السبت اعتباراً من 29 مايو 2015.

Accordingly, Tuesday's fixing will be applicable to Thursday and Saturday value days. In case of official holidays, the value of the last valid business day shall apply.

وعليه، فإن أسعار الإيبور المحددة يوم الثلاثاء سيكون تاريخ استحقاقها يوم الخميس والسبت. وفي حال تزامن اليوم مع عطلة رسمية، فيتم عندئذ اعتماد أسعار الاستحقاق لأخريوم عمل.